



**T.C.
SOSYAL GÜVENLİK KURUMU**

Bu belgeyi arka sayfadaki açıklamaları okuyarak doldurunuz.

YURT DIŞI SÜRELERİ BORÇLANMA TALEP DİLEKÇESİ

YURT DIŞINDA ÇALIŞANIN / EV KADINININ

1. Adı ve soyadı	
2. T.C. kimlik numarası	
3. Yurt dışı süresinin geçtiği ülke/ülkeler	
4. Borçlanmak istediğiniz yurt dışındaki sürenin niteliği*	☐ Çalışılan süre ☐ İşsizlik süresi ☐ Ev kadınlığı süresi
5. Yurt dışından malullük aylığı alıyor musunuz?	☐ Aylık alıyorum (.../.../..... tarihi itibarıyla bağlandı) ☐ Aylık almıyorum
6. Borç miktarının tebliğ edileceği adres	☐ Türkiye adresi ☐ Yurt dışı adresi
7. Borçlanma miktarının hesabında seçtiğiniz bir günlük prime esas kazanç	☐ Asgari ☐ Azami ☐ Diğer (.....TL)
8. İsviçre'deki primleri Türkiye'ye transfer edilenlerin İsviçre'deki sürelerini borçlanmaları halinde borç miktarını ödeme şekli	☐ Kendim ödemek istiyorum ☐ Transfer edilen primlerimden mahsup edilmesini istiyorum
9. Borçlanmak istediğiniz süre*	☐ Yurt dışı sürelerimin tamamı ☐ Aylık bağlanmasına yetecek süre ☐ gün
10. Türkiye'den kısmi aylık alıyor iseniz kurumu ve tahsis/emekli numaranız	
11. Türkiye'den sözleşmeye göre kısmi aylık alıyor iseniz borçlanmak istediğiniz süre	☐ Yurt dışı hizmetlerimin tamamı ☐ Kısmi aylığının tam aylığa çıkmasına yetecek asgari süre

12. Türkiye'de geçen hizmetlerin	Kurumu/Sigortalılık Statüsü	Sicil Numarası	Süre (Giriş-Çıkış Tarihleri)
	☐ SSK/ Hizmet Akdi		
	☐ Bağ-Kur/Bağimsız		
	☐ T.C. Emekli Sandığı		
	☐ Geçici 20. Madde Sandığı		
	Adı:		
	☐ Türkiye'de Çalışmam Yoktur		

SOSYAL GÜVENLİK KURUMU

Yukarıda belirttiğim yurt dışında geçen sürelerimi seçtiğim prime esas kazanç üzerinden 3201 sayılı Kanuna göre borçlanmak istiyorum. **Dilekçenin arkasında yer alan açıklamaları okudum, anladım.**

Beyanlarımın doğruluğunu, gerçeğe aykırılığının tespiti halinde, borçlanma karşılığı ödediğim meblağın Kuruma gelir kaydedileceğini, Kurumun bu yüzden uğrayacağı zararları istenildiğinde yasal faizi ile birlikte derhal ödeyeceğimi, ayrıca Türk Ceza Kanununun 204 üncü maddesinin birinci fıkrasına göre hakkımda kovuşturma yapılacağını, eksik bilgi ve belge vermem halinde başvurumun reddedileceğini beyan, kabul ve taahhüt ediyorum.

Gereğini arz ederim.

Sigortalı veya Hak Sahibinin	Türkiye Adresi		Adı Soyadı :
	Yurt Dışı Adresi		İmzası :
	Telefon Numarası		Tarih :
	E-posta Adresi		
Ek:	1- 2- 3-		

AÇIKLAMALAR

1- Bu belge, 3201 sayılı Kanuna göre Bulgaristan (Zorunlu Göç) hariç yurt dışı borçlanma taleplerinde kullanılacaktır.

2- Yurt dışı borçlanma başvurusu, Sosyal Güvenlik Kurumuna yapılacak olup borçlanma başvurusunun yapılacağı birimler:

a) İsviçre prim transferi yapılmış sürelerle ilişkin yapılacak borçlanma veya ek borçlanma işlemleri Sosyal Güvenlik Kurumu (SGK) Emeklilik Hizmetleri Genel Müdürlüğü (EHGM) Yurtdışı Sözleşmeler ve Emeklilik Daire Başkanlığı Mithatpaşa Caddesi No:7 Sıhhiye/ANKARA adresine,

b) Bu maddenin (a) fıkrasında belirtilenler hariç olmak üzere borçlanma başvurusunda bulunan başvuru sahiplerinin borçlanma işlemleri,

- Kimlik Paylaşım Sisteminde ikametlerinin kayıtlı olduğu ildeki SGİM/SGM'ye,
- Kimlik Paylaşım Sisteminde adres kaydı bulunmuyor ise nüfusa kayıtlı olunan ildeki SGİM/SGM'ye,
- Kimlik Paylaşım Sistemine göre adres tespit edilemediği durumlarda ise müracaat edilen ildeki SGİM/SGM'ye,
- Kimlik Paylaşım Sisteminde birden fazla kayıtlı adresi bulunan sigortalı veya hak sahiplerinin tercih ettikleri adresin bulunduğu ildeki SGİM/SGM'ye,

c) 5510 sayılı Kanunun 4/1-(a) bendi kapsamında Almanya haricindeki ikili veya çok taraflı sosyal güvenlik sözleşmelerine göre kısmi aylık bağlananlar ile 4/1-(c) bendi kapsamında kısmi aylık bağlanmış olanlar SGK/EHGM Yurtdışı Sözleşmeler ve Emeklilik Daire Başkanlığı Mithatpaşa Caddesi No:7 Sıhhiye/ANKARA adresine,

d) 5510 sayılı Kanunun 4/1-(a) bendi kapsamında Almanya Sosyal Güvenlik Sözleşmesine göre kısmi aylık bağlananlar ile 4/1-(b) bendi kapsamında kısmi aylık bağlanmış olanlar tahsis dosyalarının bulunduğu ildeki SGİM/SGM'ye.

3- Borçlanma işlemlerinin tamamı 5510 sayılı Kanunun 4/1-(b) bendi kapsamında sonuçlandırılacaktır.

4- Belgenin 7 numaralı bölümünde borçlanmak istenilen prime esas günlük kazanç belirtilecektir. 3201 sayılı Kanunun 4 üncü maddesine göre borçlanma miktarı, talep sahibinin seçeceği bir günlük prime esas kazancın % 45'inin borçlanılacak prim ödeme gün sayısı ile çarpımı kadardır. Bu bölümün boş bırakılması veya birden fazla kutunun işaretlenmesi durumunda "Asgari" seçeneği esas alınacaktır.

5- Borçlanılan süreler 3201 sayılı Kanunun 5 inci maddesinin son fıkrasına göre Türkiye'deki sigortalılıktan önceki süreyi kapsıyorsa sigortalılık başlangıç tarihinden, Türkiye'de sigortalılık yoksa borçlanma tutarının tamamen ödendiği tarihten geriye olmak üzere ilgili aylara mal edilecektir.

6- Yurt dışında geçen sürelerin istenilen kadarı veya tamamı borçlanılabilir. Belgenin 9 ve 11 numaralı bölümlerinde borçlanmak istenilen süreye ilişkin seçeneklerden duruma uygun olan sadece birer kutu (X) ile işaretlenmelidir. **Birden fazla kutu işaretlendiğinde borçlanma başvurusu geçersiz sayılacaktır.**

7- Borç miktarının tebliğ edileceği adres 6 numaralı bölümdeki seçeneklerden biri (X) ile işaretlenmek suretiyle belirtilmelidir. Tercih edilen adresin belgenin ilgili bölümüne mutlaka yazılması gerekmektedir.

8- Bu dilekçeyle birlikte borçlanılacak yurt dışı süresinin niteliğine (çalışma, işsizlik, ev kadınlığı süresi) uygun olan borçlanmaya esas belgeler ve yabancı dildeki belgelerin tercümelemleri ile gereği halinde yurda giriş çıkış tarihlerini gösterir belgenin verilmesi gerekmektedir. **Aksi halde borçlanma başvurusu geçersiz sayılacaktır.**

9- Dilekçe ekinde verilecek belgelerin, ön yüzdeki Ek bölümüne ayrı ayrı yazılması gerekmektedir.

10- (*) ile işaretlenen bölümlerdeki bilgilerin dilekçede eksiksiz doldurulması gerekmektedir. **Aksi halde borçlanma başvurusu geçersiz sayılacaktır.**